

# Setting Up Your Computer

Opsætning af computeren | De computer installeren | Tietokoneen käyttöönotto | Konfigurere datamaskinen | Konfigurera datorn

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

**NOTE:** Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

**NOTE:** Connect the power cord to the AC adapter firmly and ensure that the green LED is on when you turn on power.

## ⚠ FORSIGTIG:

Inden du installerer og bruger din Dell™-computer, bør du læse sikkerhedsinstruktionerne i computerens *Produktinformationsvejledning*. I *brugervejledningen* finder du desuden en komplet oversigt over computerens egenskaber.

**BEMÆRK:** Da batteriet muligvis ikke er fuldt opladet, skal du bruge AC-adapteren til at tilslutte din nye computer til en stikkontakt, første gang du bruger computeren.

**BEMÆRK:** Tilslut strømledningen til vekselstrømsadapteren, og kontroller, at den grønne LED-lampe lyser, når du tænder for strømmen.

## ⚠ WAARSCHUWING:

Lees de veiligheidsinstructies in de *Productinformatiegids* voordat u uw Dell™ computer installeert en in gebruik neemt. Zie ook uw *Eigenaarshandleiding* voor een volledig overzicht van functies.

**OPMERKING:** De batterij is mogelijk niet helemaal opgeladen. Het is daarom raadzaam de computer met de netadapter aan te sluiten op een stopcontact als u de computer voor het eerst gebruikt.

**OPMERKING:** Sluit het netsnoer stevig aan op de adapter en controleer of de groene LED brandt wanneer u de computer inschakelt.

## ⚠ VAARA:

Ennen kuin otat Dell™-tietokoneen käyttöön ja käytät sitä, tutustu *Tuotetieto-oppaan* turvaohjeisiin. Katso ominaisuuksien tarkat kuvaukset *Käyttöohjeesta*.

**HUOMAUTUS:** Koska akku ei ehkä ole ladattu täyteen, käytä verkkolaitetta ja kytke uusi tietokone sähköpistorasiaan tietokoneen ensimmäisellä käyttökerralla.

**HUOMAUTUS:** Liitä virtajohto tukevasti verkkolaitteeseen ja varmista, että vihreä LED palaa, kun virta kytketään.

## ⚠ ADVARSEL:

Før du konfigurerer og tar i bruk din Dell™ datamaskin, les sikkerhetsanvisningene i *Product Information Guide*. I *Brukerhåndboken* finner du også en opplisting av alle funksjonene.

**MERK:** Det er mulig at batteriet ikke er ladet helt opp, og bruk derfor strømadapteren for å tilkoble den nye datamaskinen en stikkontakt første gang datamaskinen brukes.

**MERK:** Pass på at strømkabelen er godt tilkoblet strømforsyningen og sjekk at den grønne lysdioden lyser når du slår datamaskinen på.

## ⚠ VARNING!

Läs säkerhetsinstruktionerna i *produktinformationsguiden* innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™. I *ägarhåndboken* finns en fullständig lista över funktioner.

**OBS!** Anslut din nya dator till ett uttag med nätadaptern första gången du använder den eftersom batteriet eventuellt inte är helt laddat.

**OBS!** Anslut nätsladden ordentligt till nätadaptern och kontrollera att den gröna lampan lyser när du slår på strömmen.

## 1 | Connect the AC Adapter



Tilslut AC-adapteren  
De netadapter aansluiten  
Kytke verkkolaite  
Tilkoble strømforsyningen  
Anslut nätadaptern

## 2 | Connect the Network



Tilslut netværket  
Het netwerk aansluiten  
Kytkeydy verkkoon  
Tilkoble nettverket  
Anslut nätverket

## 3 | Press the Power Button



Tryk på tænd/sluk-knappen  
Op de aan/uit-knop drukken  
Paina virtapainiketta  
Trykk på av/på-knappen  
Tryck på strömbrytaren

## 4 | Turn on Wireless



Aktiver trådløs  
Draadloos inschakelen  
Kytke virta langattomaan  
Slå på trådlöst nätverk  
Slå på den trådlösa funktionen

About Your Computer | Om computeren | Uw computer | Tietoja tietokoneesta | Om datamaskinen | Om datorn



1. Dell MediaDirect™ button
2. power button
3. touch pad
4. touch pad buttons (2)
5. consumer IR
6. headphone connectors (2)
7. microphone connector
8. 8-in-1 media card reader
9. fingerprint reader (optional)
10. ExpressCard slot
11. wireless On/Off switch
12. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
13. optical drive
14. USB connector
15. S-video connector
16. security cable slot
17. media control buttons (8)

1. Dell MediaDirect™-knap
2. tænd/sluk-knap
3. pegefelt
4. pegefeltknapper (2)
5. infrarød port
6. stik til hovedtelefoner (2)
7. mikrofonstik
8. 8-i-1 mediekortlæser
9. fingeraftrykklæser (ekstraudstyr)
10. ExpressCard-slot
11. tænd/sluk-knap for trådløs forbindelse
12. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
13. optisk drev
14. USB-stik
15. S-videostik
16. stik til sikkerhedskabel
17. mediekontrolknapper (8)

1. Dell MediaDirect™-knap
2. aan/uit-knop
3. touchpad
4. knoppen voor touchpad (2)
5. consumenten-IR
6. koptelefoonconnectoren (2)
7. microfoonaansluiting
8. 8-in-1 geheugenkaartlezer
9. vingerafdruklezer (optioneel)
10. ExpressCard-sleuf
11. draadloze aan/uit-schakelaar
12. Netwerkozeker Wi-Fi Catcher™
13. optisch drev
14. USB-connector
15. S-videoconnector
16. sleuf voor beveiligingskabel
17. bedieningsknoppen voor media (8)
18. batterij
19. luchtopening
20. connector voor netadapter
21. USB-ingangen (2)
22. VGA-connector
23. netwerkconnector (RJ-45)
24. HDMI-connector
25. IEEE 1394a-connector
26. vaste schijf



1. Dell MediaDirect™ -painike
2. virtapainike
3. kosketuslevy
4. kosketuslevyn painikkeet (2)
5. kuluttaja-IR
6. kuulokeliittimet (2)
7. mikrofoniliitin
8. 8-in-1 -mediakortinlukija
9. sormenjälkilukija (lisävaruste)
10. ExpressCard-korttipaikka
11. langattoman toiminnan On/Off (Päällä/Pois) -kytkin
12. Wi-Fi Catcher™ Network Locator
13. optinen asema
14. USB-liitin
15. S-videoliitin
16. suojakaapelin paikka
17. median säätöpainikkeet (8)
18. akku
19. ilmanpoistoaukko
20. verkkolaitteen liitin
21. USB-liittimet (2)
22. VGA-liitin
23. verkkoliitin (RJ-45)
24. HDMI-liitin
25. IEEE 1394a -liitin
26. kiintolevy

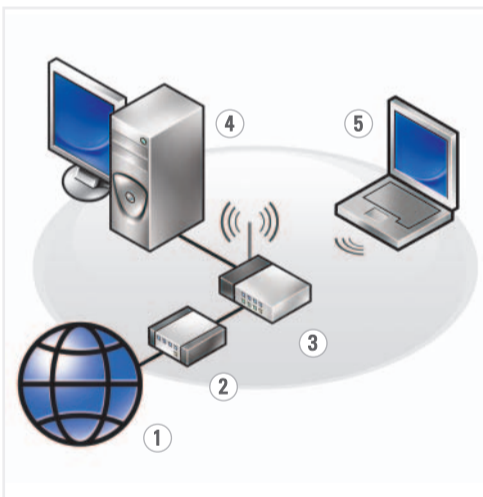
1. Dell MediaDirect™-knapp
2. av/på-knapp
3. styrplatta
4. knapper for styreplate (2)
5. forbruker-IR
6. hodetelefonkontakter (2)
7. mikrofonkontakt
8. 8-i-1 mediekortleser
9. fingeravtrykklæser (alternativt)
10. ExpressCard-spor
11. trådløs På/Av-bryter
12. Wi-Fi Catcher™ nettverkssøk
13. optisk stasjon
14. USB-kontakt
15. S-videokontakt
16. spor for sikkerhedskabel
17. knapper for mediestyring (8)
18. batteri
19. ventilasjonsåpning
20. strømforsyningskontakt
21. USB-kontakter (2)
22. VGA-kontakt
23. nettverkskontakt (RJ-45)
24. HDMI-kontakt
25. IEEE 1394a-kontakt
26. harddisk

1. Dell MediaDirect™-knapp
2. strömbrytare
3. styrplatta
4. styreplattans knappar (2)
5. konsument-IR
6. hörlurskontakter (2)
7. mikrofonkontakt
8. 8-in-1 mediekortläsare
9. läsare av fingeravtryck (tillval)
10. ExpressCard-plats
11. trådlös av/på-knapp
12. nätverkssökare Wi-Fi Catcher™
13. optisk enhet
14. USB-anslutning
15. S-videoport
16. plats för kabellås
17. mediekortläsare (8)
18. batteriet
19. luftventil
20. nätadapterkontakt
21. USB-portar (2)
22. VGA-kontakt
23. nätverksport (RJ-45)
24. HDMI-kontakt
25. IEEE 1394a-uttag
26. hårddisk

OPSETNING AF COMPUTEREN  
DE COMPUTER INSTALLEREN  
TIETOKONEEN KÄYTTÖOHJANTO  
KONFIGURERE DATAMASKINEN  
KONFIGURERA DATORN

## SETTING UP YOUR COMPUTER

# Dell™ XPS™ M1530



### Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

### Trådløst netværk (valgfrit)

1. Internetforbindelse
2. kabel- eller DSL-modem
3. trådløs router
4. stationær computer med netværksadapter (ekstraudstyr)
5. bærbar computer med trådløst netværkskort

I dokumentationen til computeren eller routeren kan du finde flere oplysninger om, hvordan du konfigurerer og bruger dit trådløse netværk.

### Draadloos netwerk (optioneel)

1. Internetservice
2. kabel- of DSL-modem
3. draadloze router
4. desktopcomputer met netwerkadapter (optioneel)
5. draagbare computer met draadloze netwerkkaart

Zie de documentatie bij uw computer of router voor meer informatie over het installeren en gebruiken van het draadloze netwerk.

### Langaton verkko (valinnainen)

1. Internet-palvelu
2. kaapeli- tai DSL-modeemi
3. langaton reititin
4. pöytätietokone, jossa on verkkosovitin (valinnainen)
5. kannettava tietokone, jossa on langattoman verkon kortti

Tietokoneen tai reitittimen ohjeissa on lisätietoja langattoman verkon asentamisesta ja käyttöönotosta.

### Trådløst nettverk (ekstra tilbehør)

1. Internettjeneste
2. modem for kabel eller ADSL
3. ruter for trådløst nettverk
4. borddatamaskin med nettverkstilkobling (tillegg)
5. bærbar datamaskin med kort for trådløst nettverk

Se i dokumentasjonen for datamaskinen eller ruterens etter mer informasjon om hvordan det trådløse nettverket settes opp og brukes.

### Trådløst nätverk (tillval)

1. Internetanslutning
2. kabel- eller DSL-modem
3. trådlös router
4. stationär dator med nätverkskort (tillval)
5. bärbar dator med trådlöst nätverkskort

Information om hur du konfigurerar och använder det trådlösa nätverket finns i dokumentationen till datorn eller routern.



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Sådan finder du svar

I *brugervejledningen* finder du yderligere oplysninger om, hvordan du bruger computeren.

Hvis du ikke har et trykt eksemplar af *brugervejledningen*, kan du klikke på ikonet **Dokumentation og support** på skrivebordet eller gå til [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Antwoord op uw vragen

Raadpleeg uw *Eigenaarshandleiding* voor meer informatie over hoe u met uw computer moet werken.

Als u geen gedrukt exemplaar van de *Eigenaarshandleiding* hebt, klikt u op het pictogram **Documentatie en ondersteuning** op het bureaublad of gaat u naar [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Tietolähteitä

Katso *Käyttöohjeesta* lisätietoja tietokoneen käytöstä.

Jos sinulla ei ole *Käyttöohjeen* painettua versiota, napsauta työpöydän **Documentation and Support** -kuvaketta tai siirry osoitteeseen [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Finne svar

Se i *brugerhåndboken* for å finne mer informasjon om hvordan du bruker datamaskinen.

Hvis du ikke har en trykt utgave av *brugerhåndboken*, klikk på **Documentation and Support**-ikonet på skrivebordet eller gå til [support.dell.com](http://support.dell.com).

### Svar på frågor

Mer information om hur du använder datorn finns i *ägarhåndboken*.

Om du inte har en tryckt version av *ägarhåndboken* klickar du på ikonet **Documentation and Support** (Dokumentation och support) på skrivbordet, eller gå till [support.dell.com](http://support.dell.com).

Printed in Ireland.  
Trykt i Irland.  
Gedruckt in Irland.  
Painettu Irlannissa.  
Trykt i Irland.  
Tryckt i Irland.



ORU347A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007–2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher, and Dell MediaDirect are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

January 2008

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2007–2008 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt. Dell, DELL-logoet, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher og Dell MediaDirect er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell frasiger sig alle ejendomsretskrav på andres mærker og navne.

Januar 2008

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2007–2008 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Verveelvoudiging op welke wijze dan ook zonder de schriftelijke toestemming van Dell Inc. is strikt verboden.

Dell, het DELL-logo, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher en Dell MediaDirect zijn handelsmerken van Dell Inc. Dell Inc. maakt geen enkele aanspraak op de eigendomsrechten op merken en namen van anderen.

Januari 2008

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

© 2007–2008 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Jäljentäminen kaikin tavoin ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on kielletty.

Dell, DELL-logo, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher ja Dell MediaDirect ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dell kieltää oikeudet muiden yhtiöiden merkeihin ja nimiin.

Tammikuu 2008

Informasjonen i dette dokumentet kan bli endret uten varsel.

© 2007–2008 Dell Inc. Med enerett.

Reproduksjon i enhver form uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell, DELL-logoen, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher, og Dell MediaDirect er varemærker for Dell Inc. Dell fraskriver seg enhver eierinteresse for varemærker og varenavn andre enn sine egne.

Januar 2008

Informationen i det här dokumentet kan komma att ändras.

© 2007–2008 Dell Inc. Med ensamrätt.

Återgivning i någon form utan skriftligt tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell, DELL-logotypen, Yours Is Here, XPS, Wi-Fi Catcher och Dell MediaDirect är varumärken som tillhör Dell Inc. Dell avstår från äganderätten till märken och namn som inte är företagets egna.

Januari 2008